

1. Exportador (NIF/NIPC, nome e morada) Exporter (NIF/NIPC, name and adress)		REPÚBLICA PORTUGUESA AGÊNCIA PARA A REGULAÇÃO E DESINQUILITAMENTO ALIMENTAR CERTIFICADO de QUALIDADE CERTIFICATE of QUALITY N.º					
NIF/NIPC		NIF/NIPC					
2. Importador ou Destinatário (NIF/NIPC, nome, morada) Importer / Destination (NIF/NIPC, name and adress)		4. Requerente/Entidade Pagadora (NIF/NIPC nome, morada) Invoice to (NIF/NIPC, name and adress)					
NIF/NIPC		NIF/NIPC					
3. Fabricante (NIF/NIPC, nome, morada) Producer (NIF/NIPC, name and adress)		5. País de Origem Origin Country					
NIF/NIPC		6. País de Destino Destination Country					
NIF/NIPC		7. Meio de Transporte Transportated by					
NIF/NIPC		8. Marca Trade Mark					
9. Identificação da Mercadoria / Product Identification							
Volumes / Packages		Designação do Produto (denominação de venda e nome comercial) Type (sale mark)	Código Pautal / Taric Code	Cat.Qualidade (caso se aplique) / Class of Product (if applies)	Peso Líquido/ Net Weight (Kg)	Peso Bruto/ Gross Weight (Kg)	Lote/ Lot
Quantidade /Quantity	Tipo / Kind						
10. Certificado / Certificate A DRAPLVT certifica, em face dos elementos apurados, que o produto acima identificado se encontra próprio para consumo humano nas condições em que se encontra armazenado. DRAPLVT certifies through the obtained elements that the above identified products are proper to the human consumption in the conditions that they are stored							
11. O Organismo Certificador / Certified by DRAP LVT Direcção Regional de Agricultura e Pescas de Lisboa e Vale do Tejo Quinta das Oliveiras, E.N. 3 2000-471 SANTARÉM Tel: 243 377 500 Fax: 243 377 543 e-mail: qualidadealimentar.exportacao@draplvt.mamao.pt				Santarém, O TÉCNICO			
12. Obs.							



DECLARAÇÃO / DECLARATION

HEALTH CERTIFICATE

Nº [REDACTED]

Para efeitos de Registo do Produto, na Turquia, a Direcção Regional de Agricultura e Pescas de Lisboa e Vale do Tejo, declara:

- que o produto mencionado abaixo foi preparado sob controlo e cumpre com as regras de higiene estabelecidas pelo Governo Português;
- que o produto está apto para consumo humano e que foi produzido de acordo com a licença Industrial número [REDACTED];
- que o produto é de Origem Portuguesa;
- que tanto quanto nos é dado a conhecer, não foram usados, neste produto, ingredientes contendo OGM.
- Que o produto é produzido em:

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

For Product Registration Purposes, in Turkey, Direcção Regional de Agricultura e Pescas de Lisboa e Vale do Tejo, hereby certify:

- *that the product mentioned below has been prepared under control and meets the hygienic regulations laid down by the Portuguese Government;*
- *The product is fit for human consumption and produced in accordance to the industrial licence number [REDACTED];*
- *that the product is from Portuguese origin.*
- *That to the best of our knowledge no ingredients containing GMO have been used in the product.*
- *That the product is Manufactured in:*

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Vila Franca de Xira 21 Abril 2015

A técnica

[REDACTED]